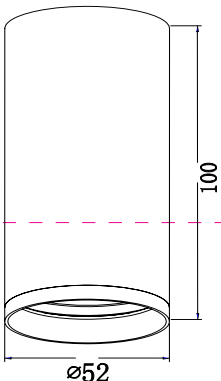
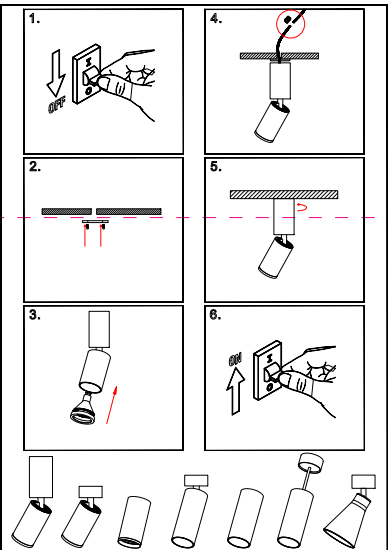


# Instruction



Model: C052CL-01B  
Collection: Ceiling & Wall  
Series: Название 1  
 Ceiling Lamps



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen. Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Sie ein 230V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsdräht, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch die Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Platz, Leuchte in der Montagebohrung und sichern prüfen.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstauglichkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp; a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 230V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn the power supply for the lamp on and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установка світильника здійснюється при вимкненні електричного мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Взяти в розрахунок, посадочне місце для накладних, в тому числі діаметр заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 230V-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/монтажну отвір / посадочне місце.
- Налаштувати світильник.
- Включити лампу у лючок і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його нормальній роботі.

## Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести в расчету установку, посадочное место - для накладных, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 230V-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Укрепить лампу в лючок и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

**Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrica / Fabrika de filial / Šube  
Fabriky / Cabang pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramnă  
/ Branch factory / Oddział fabryki / Filialna závoda  
magyarozon / Отдел завода производителя / Отдел  
производства производителя / Делово-производствен  
ен филиал / Делово-производствен филиал /  
filialna proizvodnja / Фабрика филиал / 分公司**



## Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.

### Sicherheitshinweise:

Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.

• **Abbildung** Sichten Sie die Stromversorgung ab, bevor Sie mit der Installation beginnen.

- Die Leuchte der Leuchte ablesen. Sie stellen das falsche Spannungsangebot an. Durch die Verbindung eines falschen Niederspannungsstroms mit einer 230-Volt-Leuchte kann es zu einer Überhitzung der Leuchte kommen, was zu einer Beschädigung von Isolierung, Verkürzung der Lebensdauer der Leuchte und einer Beschädigung von wichtigeren Bauteilen der Leuchte führen kann.
- Die Leuchte sollte nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt kommen. Wenn die Leuchte in einem feuchten oder nassen Bereich verwendet wird, sollte sie in einem wetterfesten Gehäuse installiert werden.
- Die Leuchte sollte nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in der Nähe von Schwimmbädern) verwendet werden.
- Die Leuchte sollte nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in der Nähe von Schwimmbädern) verwendet werden.
- Die Leuchte sollte nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in der Nähe von Schwimmbädern) verwendet werden.

- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Leuchte durch einen qualifizierten Elektriker erfolgt.
- **Abbildung** Sichten Sie die Stromversorgung ab, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Die Leuchte der Leuchte ablesen. Sie stellen das falsche Spannungsangebot an. Durch die Verbindung eines falschen Niederspannungsstroms mit einer 230-Volt-Leuchte kann es zu einer Überhitzung der Leuchte kommen, was zu einer Beschädigung von Isolierung, Verkürzung der Lebensdauer der Leuchte und einer Beschädigung von wichtigeren Bauteilen der Leuchte führen kann.
- Die Leuchte sollte nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt kommen. Wenn die Leuchte in einem feuchten oder nassen Bereich verwendet wird, sollte sie in einem wetterfesten Gehäuse installiert werden.
- Die Leuchte sollte nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in der Nähe von Schwimmbädern) verwendet werden.
- Die Leuchte sollte nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in der Nähe von Schwimmbädern) verwendet werden.

### Zusätzliche Symbole:

**Symbole geben Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben.**

- ☞ **Schutzklasse II:** Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grün-gelbes Kabel) an die Schutzkleinspannung angeschlossen sein.

- ☞ **Schutzklasse III:** Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen. Schützung ist nicht nötig.

- ☞ **Schutzklasse II/III:** Niederspannungsfeldschutz.

Das Erdungsnetz nicht mit dem Hausnetz verbinden. Sie müssen eine feste Erdung für ein Erdungsnetz, die zur Erdung von elektrischen Geräten geeignet ist.

### Bedienungselemente:

Die Bedienung des Produkts erfolgt über die Bedienungselemente der Leuchte. Sie sind durch die Bedienungselemente der Leuchte gekennzeichnet. Lesen Sie die Bedienungsanleitung der Leuchte durch, um die Bedienungselemente der Leuchte zu verstehen.

Die Leuchte sollte nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in der Nähe von Schwimmbädern) verwendet werden. Die Leuchte sollte nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in der Nähe von Schwimmbädern) verwendet werden. Die Leuchte sollte nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in der Nähe von Schwimmbädern) verwendet werden.

Das Handling erfordert die Verwendung von Schutzhandschuhen, die den Kontakt mit dem Produkt verhindern. Lesen Sie die Bedienungsanleitung der Leuchte durch, um die Bedienungselemente der Leuchte zu verstehen.

Verhalten sich wie folgt:  
Achtung:  
Stempel des Herstellers und Untersicht des Verkäufers.



## Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

### Safety Requirements:

As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.

- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated weight only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 230 V for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. It is important that it be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified voltage.
- Electrical safety determined by 220–240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation. Temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.

### Description of Symbols:

All electrical symbols are indicated on the product's package.

- ☞ **Class I:** Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ☞ **Class II:** Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.

**Class III:** Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

☞ **Class II/III:** Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

### Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always use the correct tools for the job. Do not use tools that are not intended for the purpose. Do not use tools that are not intended for the purpose.

The manufacturer's warranty does not cover damage caused by misuse, fire, lightning, or other external causes. The manufacturer's warranty does not cover damage caused by misuse, fire, lightning, or other external causes. The manufacturer's warranty does not cover damage caused by misuse, fire, lightning, or other external causes.

Date of sale \_\_\_\_\_  
Store stamp and seller signature \_\_\_\_\_



## Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

### Требования безопасности:

Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированным электриком.

- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолируйте питание перед началом работ по установке.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для помещений. Не используйте светильники, которые имеют степень защиты IP20, в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны).
- Всегда знайте тип подключения к электропитанию лампы: быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Перед заменой лампы: выключите питание, отключите питание и подождите, пока лампа остынет.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.

- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.

### Описание символов:

Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- ☞ **Класс защиты I:** Электропитание светильника или светильника должно обеспечиваться за счет основной изоляции и дополнительного защитного проводника (земляно-нулевой провод).
- ☞ **Класс защиты II:** Светильник имеет двойную изоляцию.

☞ **Класс защиты III:** Светильник имеет низковольтное питание (менее 50 В, заземление необязательно).

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.



## Инструкция 3 техники безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

### Важные заметки:

Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированным электриком.

- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолируйте питание перед началом работ по установке.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для помещений. Не используйте светильники, которые имеют степень защиты IP20, в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны).
- Всегда знайте тип подключения к электропитанию лампы: быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.

- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.
- Всегда используйте лампы, соответствующие типу лампы, быть работающей от сети или переменного тока.

### Описание символов:

Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- ☞ **Класс защиты I:** Электропитание светильника или светильника должно обеспечиваться за счет основной изоляции и дополнительного защитного проводника (земляно-нулевой провод).
- ☞ **Класс защиты II:** Светильник имеет двойную изоляцию.

☞ **Класс защиты III:** Светильник имеет низковольтное питание (менее 50 В, заземление необязательно).

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.

☞ **Класс защиты II/III:** Светильник имеет защиту от поражения электрическим током.